



### EN PROCEDURE FOR FILTER CARTRIDGE INSTALLATION AND REPLACEMENT

- REPLACING THE FILTER CARTRIDGE**  
If you are replacing the cartridge, first slowly turn the cartridge 1/4 turn to the left and remove.
- Take out the red cup.  
Write on the sticker of the filter the installation date as a reminder to replace it within 6 months.
- Align unlabeled side of filter with the indicator line so that it can be inserted into the filter cover.  
Turn the cartridge 1/4 turn to the right to lock it into place. You will feel a stop and the locked symbol should now be lined up with the indicator line.
- Run water through the dispenser for 5 minutes to purge the system.  
When the water filter is replaced, reset the indicator by pressing the **Ice Type button and the Child Lock button simultaneously for 3 seconds** or by pressing **Only Ice Type button for 3 seconds**.
- Open the refrigerator door and check the filter area for leaks.

### FR MODE D'EMPLOI INSTALLER ET REMPLACER LE FILTRE

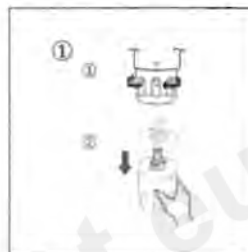
- REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE**  
Pour remplacer le filtre, retirer le filtre usagé en le tournant 1/4 de tour vers la gauche.
- Retirer le capuchon rouge. Inscrire le mois en cours à l'emplacement prévu sur le filtre pour ne pas oublier de le remplacer dans 6 mois.
- Aligner le côté sans étiquette du filtre avec l'indicateur afin de l'insérer dans le compartiment qui lui est réservé.  
Tourner la cartouche 1/4 de tour vers la droite pour l'immobiliser. La cartouche est bien installée une fois que vous sentez une butée et que le symbole verrouillé sur le filtre est bien aligné avec l'indicateur.
- Laisser couler l'eau dans le distributeur pendant 5 minutes pour rincer le système.  
Une fois le filtre remplacé, remettre l'indicateur à zéro en appuyant sur le bouton Type de glaçons et le bouton Sécurité enfant simultanément pendant 3 secondes ou en appuyant uniquement sur le bouton Type de glaçon pendant 3 secondes.
- Ouvrir la porte du réfrigérateur et vérifier qu'il n'y a aucune fuite autour du filtre.

### NL GEBRUIKSAANWIJZING EN INSTALLATIEVOORSCHRIFTEN VOOR HET WATERFILTER

- VERVANG HET FILTERPATROON**  
Bij de vervanging van het filter, draai het patroon 1/4 naar link en verwijder.
- Verwijder de rode dop.  
Schrijf de datum van "vervanging filter" op de sticker als herinnering dat de filter om de 6 maanden moet vervangen worden.
- Richt de kant zonder etiket van het filter op de indicatorlijn zodat het in het filterafdekking kan geplaatst worden.  
Draai het patroon 1/4 naar rechts en bevestig.  
U zult een stop voelen en het symbool zou nu zichtbaar zijn.
- Laat het water 5 minuten doorde dispenser lopen om het systeem te zuiveren. Wanneer het water.
- filter is vervangen, reset de indicator door het Type Ijs knop en het kinderslot gelijktijdig 3 seconden in te drukken of door enkel op de knop Ijs type 3 seconden te drukken.  
Open de koelkastdeur en kijk na voor lekken.

### DE INSTALLATION UND AUSTAUSCH DES WASSERFILTERS

- Zum Austauschen des Filters drehen Sie die Kartusche zunächst eine viertel Umdrehung nach links und entfernen sie.
- Nehmen Sie die rote Verschlusskappe ab.  
Notieren Sie das Austauschdatum vom Wasserfilter auf den Sticker, damit Sie wissen, wann die 6 Monate bis zum nächsten Wasserfiltertausch abgelaufen sind.
- Den Filter so positionieren, dass die etikettfreie Seite des Filters sich an der Anzeigelinie befindet, so dass er in das Filtergehäuse eingeschoben werden kann.  
Drehen Sie die Kartusche eine viertel Umdrehung nach rechts, bis Sie einen Widerstand spüren und sich das Verriegelt-Symbol auf einer Linie mit der Anzeigelinie befindet.
- Spülen Sie den Spender 5 Minuten lang, um das System zu reinigen.  
Wenn der Wasserfilter ausgetauscht wurde, setzen Sie den Indikator zurück, indem Sie die Eistypaste und die Kindersicherungstaste 3 Sekunden lang gleichzeitig drücken oder indem Sie die nur die Eistypaste 3 Sekunden lang drücken.
- Öffnen Sie die Tür des Kühlschranks und überprüfen Sie den Filterbereich auf undichte Stellen.



### ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELLA CARTUCCIA FILTRO E SUA SOSTITUZIONE.

- SOSTITUIRE LA CARTUCCIA FILTRO**  
Per sostituire la cartuccia, girare la cartuccia usata di 1/4 di giro verso sinistra e rimuoverla.
- Togliere il cappuccio rosso.  
Scrivere sull'etichetta del filtro la data d'installazione per non dimenticare di sostituirlo dopo 6 mesi.
- Allineare la parte del filtro senza etichetta con la linea indicatrice affinché possa essere inserito nella copertura del filtro.  
Girare la cartuccia di 1/4 di giro verso destra per fissarla in posizione. Arrivato in fondo, il simbolo "chiuso" dovrebbe trovarsi allineato alla linea indicatrice.
- Lasciar scorrere l'acqua attraverso il distributore per 5 minuti per sciacquare il sistema.  
Una volta sostituito il filtro, rimettere l'indicatore a zero spingendo **simultaneamente per 3 secondi il tasto "tipo di ghiaccio" e il tasto "sicurezza bambino" oppure solo il tasto "tipo di ghiaccio" per 3 secondi**, a seconda del modello.
- Aprire la porta del frigorifero e verificare l'assenza di perdite nella zona del filtro.

### PROCEDIMIENTO PARA LA INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO FILTRANTE

- SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO FILTRANTE**  
Si está cambiando el cartucho, gire primero el cartucho un cuarto de vuelta hacia la izquierda y extráigalo.
- Quitar la tapa roja. Escribir sobre la etiqueta del filtro la fecha de instalación para evitar olvidarse de reponerlo después de 6 meses.
- Alinee el lateral sin marcar del filtro con la línea del indicador de forma que pueda insertarse en la cubierta del filtro.  
Gire el cartucho un cuarto de vuelta hacia la derecha para fijarlo en su lugar.  
Sentirá un tope y el símbolo "cerrado" debe estar ahora alineado con la línea del indicador.
- Haga correr agua a través del dispensador durante 5 minutos para purgar el sistema. Cuando haya cambiado el filtro de agua, reinicie el indicador presionando simultáneamente los botones Ice Type y Child Lock durante 3 segundos o presionando sólo el botón Ice Type durante 3 segundos.
- Abra la puerta del refrigerador y examine si la zona del filtro tiene fugas.

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ

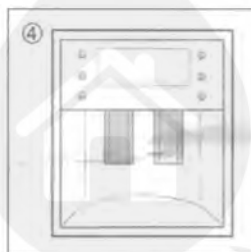
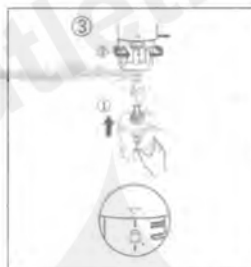
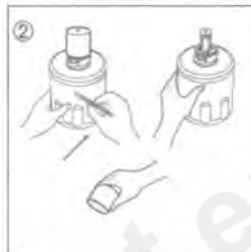
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ** Εάν πραγματοποιείτε αντικατάσταση του στοιχείου, γυρίστε πρώτα αργά το στοιχείο κατά 1/4 της στροφής προς τα αριστερά και αφαιρέστε το.
- Αφαιρέστε το κόκκινο καπάκι.** Γράψτε στην ετικέτα του φίλτρου την ημερομηνία εγκατάστασης σας υπενθύμιση για να το αντικαταστήσετε μέσα σε 6 μήνες.
- Ευθυγραμμίστε την πλευρά του φίλτρου χωρίς ετικέτα με τη γραμμή ένδειξης ώστε να μπορεί να τοποθετηθεί στο κάλυμμα του φίλτρου. Γυρίστε το στοιχείο κατά 1/4 της στροφής προς τα δεξιά για να το κλειδώσετε στη θέση του. Θα αισθανθείτε ένα εμπόδιο και το σύμβολο κλειδώματος θα πρέπει τώρα να είναι ευθυγραμμισμένο με τη γραμμή της ένδειξης.
- Αφήστε να τρέξει νερό στο διανομέα για 5 λεπτά ώστε να καθαρίσει το σύστημα. Όταν αντικατασταθεί το φίλτρο νερού, μηδενίστε την ένδειξη κρατώντας πατημένα ταυτόχρονα επί 3 δευτερόλεπτα τα πλήκτρα Τύπου πάγου και Ασφάλειας για παιδιά ή κρατώντας πατημένο μόνο το πλήκτρο Τύπου πάγου επί 3 δευτερόλεπτα.
- Ανοίξτε την πόρτα του ψυγείου και ελέγξτε την περιοχή του φίλτρου για διαρροές.

### PROCEDURA INSTALACJI I WYMIANY WKŁADU DO FILTRA

- WYMIANA WKŁADU FILTRA** Aby wymienić wkład, należy go najpierw powoli przekręcić o 1/4 obrotu w lewo, a następnie wyjąć.
- Zdjęcie czerwonej zatyczki. Nakleję naklejkę z miesiącami na wkład. Ma ona przypominać o konieczności wymiany filtra co 6 miesięcy. Następnie zdjąć czerwoną zatyczkę.
- Wyównać nieoznaczoną stronę filtra z linią wskaźnika, aby można było włożyć filtr do pokrywy. Obrócić wkład o 1/4 obrotu w prawą stronę, aby się zablokował na miejscu. Odczujcie się opór, a symbol zamknięcia powinien być zrównany z linią wskaźnika.
- Pozwolić wodzie przelieć przez 5 minut przepływać przez dystrybutor, aby system się oczyścił. Po wymianie filtra wody wyzerować wskaźnik. W tym celu nacisnąć jednocześnie przycisk Rodzaj lodu oraz Blokada przed uruchomieniem przez dzieci i przytrzymać przez 3 sekundy lub nacisnąć sam przycisk Rodzaj lodu i przytrzymać przez 3 sekundy.
- Otworzyć drzwi chłodziarki i sprawdzić, czy obszar filtra jest szczelny.

**P** PROCEDIMENTO DE INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DO CARTUCHO DO FILTRO

- SUBSTITUIÇÃO DO CARTUCHO DO FILTRO** Se estiver a substituir o cartucho, comece por rodá-lo lentamente 1/4 de volta para o lado esquerdo e retire-o.
- Retire a tampa vermelha. Escreva na etiqueta do filtro, a data de instalação para lembrar a substituição do mesmo dentro de 6 meses.
- Alinhe o lado sem etiqueta do filtro com a linha indicadora para conseguir inserir o filtro na respectiva tampa. Rode o cartucho 1/4 de volta para o lado direito para o fixar no respectivo lugar. Sentirá um estalido de fixação e o símbolo de bloqueio deverá estar alinhado com a linha indicadora.
- Deixe correr água ao longo do distribuidor durante 5 minutos para limpar o sistema. Depois de substituir o filtro da água, reinicie o indicador premindo em simultâneo os botões Ice Type (Tipo de gelo) e Child Lock (Bloqueio contra crianças) durante 3 segundos, ou premindo o botão Only Ice Type (Apenas o tipo de gelo) durante 3 segundos.
- Abra a porta do frigorífico e verifique se existem fugas na zona do filtro.



**CZ** POSTUP INSTALACE A VÝMĚNY NÁPLNĚ FILTRU

- VÝMĚNA NÁPLNĚ FILTRU**  
Jestliže vyměňujete náplň, nejprve jí pomalu otočte o 1/4 otáčky doleva, a pak ji vytáhněte.
- Odstraňte červený kryt. Napište na štítek filtru datum instalace, pro připomenutí výměny filtru do 6 měsíců.
- Vyrovnejte stranu filtru bez štítku s indikační linkou tak, aby šel zasunout do krytu filtru. Otočte náplň o 1/4 otáčky doprava k zablokování. Ucitěte zarážku a symbol zablokování by teď měl být vyrovnaný s indikační linkou.
- Nechte dávkovačem protékat vodu po dobu 5 minut, aby se systém pročistil. Jestliže je vodní filtr vyměněný, resetujte ukazatel současným stisknutím tlačítka Druh ledu a tlačítka Dětský zámek na 3 vteřiny nebo stisknutím pouze tlačítka Druh ledu na 3 vteřiny.
- Otevřete dveře chladničky a zkontrolujte prostor filtru, zda do něj neuniká voda.

**SK** POSTUP PRI INŠTALÁCII A VÝMENE VLOŽKY FILTRA

- VÝMENA VLOŽKY FILTRA**  
Pri výmene vložky filtra ju najprv pomaly otočte o 1/4 otáčky vľavo a potom ju vyberte.
- Odstráňte červený uzáver. Poznačte si na nálepku filtra dátum inštalácie ako pripomienku na následnú výmenu po 6 mesiacoch.
- Zarovnajete stranu filtra bez nálepky s indikačnou čiarou tak, aby sa dal vsunúť do krytu filtra. Otočte vložku o 1/4 otáčky, aby zapadla na miesto. Pocítite, že sa zastaví a symbol zablokovania by mal byť zarovnaný s indikačnou čiarou.
- Zásobníkom nechajte tiecť vodu počas 5 minút, aby sa prečistil systém. Po výmene filtra zrušte nastavenie indikátora súčasným stlačením tlačidiel pre režim ľadu a detskej poistky na 3 sekundy alebo iba stlačením tlačidla Samostatného režimu ľadu na 3 sekundy.
- Otvorte dvere chladničky a skontrolujte, či v oblasti filtra neuniká voda.

**UA** ПРОЦЕДУРА ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗАМІНИ КАРТРИДЖА ФІЛЬТРА

- ЗАМІНА КАРТРИДЖА ФІЛЬТРА** Щоб замінити картридж, спочатку повільно поверніть його на 1/4 оберту вліво і вийміть.
- Зніміть червоний ковпачок. Нанішіть на наклейці фільтра дату установки, цей запис допоможе Вам замінити фільтр рівно через 6 місяців.
- Вирівняйте сторону картриджа, на якій немає етикетки, з вказівником так, щоб картридж можна було вставити в корпус фільтра. Поверніть картридж на 1/4 оберту вправо, щоб зафіксувати його в корпусі. Відчується упор, а значок блокування тепер повинен бути вирівняний за лінією вказівника фіксації.
- Протягом 5 хвилин пропускайте воду через дозатор, щоб прочистити систему. Після заміни водяного фільтра скиньте індикатор, натиснувши одночасно на 3 секунди кнопки „Тип льоду“ і „Блокування від дітей“, або натиснувши протягом 3 секунд тільки кнопку „Тип льоду“.
- Відкрийте двері холодильної камери і перевірте, чи не просочується вода в зоні фільтра.

**HR** POSTUPAK POSTAVLJANJA I ZAMJENE ULOŠKA FILTERA ZAMJENA ULOŠKA FILTERA

- Kad mijenjate uložak, prvo ga polako okrenite za 1/4 kruga u lijevo pa izvadite.
- Izvadite crveni cep. Napišite na naljepnici filtera datum instalacije kao podsjetnik da ga zamjenite svakih 6 mjeseci.
- Stranu filtera bez naljepnice poravnajte s crtom pokazivača, tako da se može uvući u pokrov filtera. Okrenite uložak za 1/4 kruga u desno, kako bi se blokirao u mjestu. Osjetit ćete da se zaustavio: zaključani simbol sad treba biti u razini crte pokazivača.
- Pustite da voda teče kroz dozator 5 minuta, radi pročišćavanja sustava. Kad zamijenite filter za vodu, resetirajte pokazivač istovremenim pritiskom na tipke Led i Blokiranje radi djece u trajanju od 3 sekunde ili pritiskom tipke Samo led u trajanju od 3 sekunde.
- Otvorite vrata hladnjaka i provjerite da u području filtera nema propuštanja.

**RO** PROCEDURA DE INSTALARE ȘI DE ÎNLOCUIRE A CARTUȘULUI FILTRULUI

- ÎNLOCUIREA CARTUȘULUI FILTRULUI** Dacă înlocuiți cartușul, mai întâi rotiți-l cu 1/4 tură spre stânga și scoateți-l.
- Scoaterea căpăcelului roșu.
- Aliniați partea fără etichetă a filtrului cu linia indicatoare, astfel încât să poată fi introdusă în capacul filtrului. Rotiți cartușul cu 1/4 tură spre dreapta, pentru a se bloca. Veți simți că se oprește, iar simbolul de blocare ar trebui să fie aliniat cu linia indicatoare.
- Lăsați să curgă apa prin dozator timp de 5 minute, pentru a curăța sistemul. Când se schimbă filtrul de apă, resetați indicatorul apăsând simultan pe butoanele Tip Gheață și Blocare pentru copii timp de 3 secunde, sau apăsând numai pe butonul Tip Gheață timp de 3 secunde.
- Deschideți ușa frigiderului și verificați zona filtrului, pentru a vedea dacă există scurgeri.

**RUS** ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ПО УСТАНОВКЕ И ЗАМЕНЕ КАРТРИДЖА ФИЛЬТРА

- ЗАМЕНА КАРТРИДЖА ФИЛЬТРА**  
Если выполняется замена картриджа, то необходимо сначала медленно повернуть картридж на 1/4 оборота влево и вынуть его.
- Снимите красный колпачок. Напишите на наклейке фильтра дату установки, эта запись поможет Вам заменить фильтр точно через 6 месяцев.
- Совместите сторону фильтра, на которой отсутствует этикетка, с опорной линией так, чтобы можно было вставить фильтр в его крышку. Поверните картридж на 1/4 оборота вправо, чтобы зафиксировать его на своем месте. При этом вы почувствуете упор, а символ блокировки будет теперь совпадать с опорной линией.
- Прогоните воду через дозатор в течение 5 минут для очистки системы. После замены фильтра для воды необходимо выполнить сброс индикатора путем одновременного нажатия кнопки "Вид льда" и кнопки "Безопасность детей" на 3 секунды или же нажатием только кнопки "Вид льда" на 3 секунды.
- Откройте дверцу холодильника и проверьте, нет ли утечек около места установки фильтра.

**H** A SZŰRŐKAZETTA BESZERELÉSI ÉS KICSERÉLÉSI ELJÁRÁSA

- A SZŰRŐKAZETTA CSERÉJE**  
Ha kicseréli a kazettát, először lassan forgassa el a kazettát 1/4 fordulattal balra, majd vegye ki.
- Távolítsa el a vörös kupakot! Jegyezze fel a címkére, a filter beüzemelésének időpontját, mint emlékeztetőt, a 6 hónap múlva esedékes filtercseréhez!
- Igazítsa a szűrő címkezetlen oldalát a vezetővonalhoz úgy, hogy beilleszthető legyen a szűrőfedélbe. Forgassa a kazettát 1/4 fordulattal jobbra, hogy a helyére kattanjon. Erezni fog egy ütközést, és a lezárt rendszernek a jelzővonalallal kell egy vonalban lennie.
- Folyassa át a vizet 5 percig az adagolón, hogy kitisztítsa a rendszert. Amikor a vízszűrőt kicserélte, állítsa vissza a Jég típus gomb és a Gyermekekár gomb egyszerre 3 másodpercig történő lenyomásával, illetve csak a Jég típus gomb 3 másodpercig való lenyomásával.
- Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját, és ellenőrizze, nincs-e szivárgás a szűrő területén.

APP100 - 4801 817 00592

Distributed by: Whirlpool Europe Srl  
Cassinetta di Biandronno (Varese) - Italy  
[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Made in Mexico by CLINO Incorporated





**GR Φύσιγγα αντικατάστασης φίλτρου νερού**  
Για καλύτερη γεύση του νερού και πάγου.

Δεν αλλάζει τις αρχικές ιδιότητες του νερού.

**Μειώνει:** Τη γεύση και οσμή του χλωρίου, Τα σωματίδια, Υδράργυρο, Μόλυβδο, Κύστες, Καρμποφουράν, π-διχλωροβενζόλιο, Αμιάντο, Βενζόλιο, Θολότητα Μέγ. Χωρητικότητα 1100 λίτρα. (290.6 γαλόνια) διάρκεια 6 μήνες συνεχούς χρήσης.

**Χαρακτηριστικά:** Θερμοκρασία: Ελάχισ. 0,6°C (33°F) / Μέγ. 38°C (100°F)

Πίεση: 0,14 Mpa - 0,86 Mpa (1,38 bar - 8,62 bar)

Παροχή: 1,9 lpm (0,5 gpm)

**PL Wymienny wkład do filtra wody**  
Lepszy smak wody i lodu.

Nie zmienia pierwotnych właściwości wody.

**Właściwości:** Eliminuje chlorowy posmak i zapach, Zatrzymuje cząstki stałe, Eliminuje rtęć, Eliminuje ołów, Wychwytuje cysty, Wychwytuje karbofuran, p-dichlorobenzen, Wychwytuje azbest, Eliminuje benzen, Zmniejsza mętność Pojemność maksymalna: 1100 l.

Maksymalny czas trwania: 6 miesięcy ciągłego użytkowania.

**Dane techniczne:** Temperatura: Min. 0,6°C / Maks. 38°C

Ciśnienie: od 0,14 Mpa do 0,86 Mpa (od 1,38 bar do 8,62 bar)

Przepustowość: 1,9 lpm (0,5 gpm)

**P Cartucho de substituição do filtro da água**  
Para melhor saborear água e gelo.

Não modifica as quantidades originais da água.

**Reduz:** Odor e sabor a cloro, Partículas, Mercúrio, Chumbo, Carbofuran, p-Diclorobenzeno, Amianto, Benzeno, Turvação Capacidade 1100 litros ao máximo. (290.6 galões)

Duração de 6 meses ao máximo de uso contínuo.

**Características:** Temperatura: Min. 0,6°C (33°F) / Máx. 38°C (100°F)

Pressão: 0,14 Mpa - 0,86 Mpa (1,38 bar - 8,62 bar)

Caudal: 1,9 lpm (0,5 gpm)

**C Náhradní patrona do vodního filtra**  
Aby voda a led lépe chutnali.

Nemění původní kvalitu vody.

**Snižuje:** Zápach a pachut chlóru, Prachové částice, Rtuť, Olovo, Cysty, Karbofuran, p-dichlorobenzen, Azbest, Benzen, Zákal Max. objem 1 100 litrů. (290.6 galonů)

Max. životnost 6 měsíců při neustálém používání.

**Parametry:** Provozní teplota: Min. 0,6°C (33°F) / Max. 38°C (100°F)

Provozní tlak: 0,14 Mpa - 0,86 Mpa (1,38 bar - 8,62 bar)

Průtok: 1,9 l/m (0,5 g/m)

**SK Výmena vložky vodného filtra**  
Na dosiahnutie lepšej chuti vody a ľadu

Nemení pôvodnú kvalitu vody.

**Znižuje:** Príchuť a zápach chlóru, Množstvo tuhých častíc, Obsah ortuti, Obsah olova, Množstvo mikroorganizmov, Obsah karbofuranu, Obsah p-dichlórbenzénu, Obsah azbestov, Obsah benzénu, Zakalenie Max. objem: 1.100 litrov. (290.6 galónov)

Maximálna životnosť pri nepretržitom používaní je 6 mesiacov.

**Charakteristiky:** Teplota: Min. 0,6°C (33°F) / Max. 38°C (100°F)

Tlak: 0,14 MPa - 0,86 MPa (1,38 bar - 8,62 bar)

Prietok: 1,9 l/min (0,5 gpm)

**UA Змінний картридж фільтра для води**  
Для смачнішої води та льоду.

Початкові якості води не змінюються.

**Зменшуються:** Присмак і запах хлору, Механічні забруднення, Вміст ртуті, Вміст свинцю, Біологічні забруднення, Вміст карбофурани, p-дихлорбензолу, Вміст азбесту, Вміст бензолу, Каламутність Максимальна ємкість 1100 літрів. (290.6 галонів)

Максимальний строк безперервного використання 6 місяців.

**Характеристики:** Температура: Мінімум 0,6°C (33°F)

/ Максимум 38°C (100°F)

Тиск: 0,14 МПа - 0,86 МПа (1,38 бар - 8,62 бар)

Швидкість потоку: 1,9 л/хв. (0,5 галона за хвилину)

**HR Zamjenski uložak filtera za vodu**  
Za bolji okus vode i leda.

Nemojte mijenjati izvornu kakvoću vode.

**Smanjuje:** okus i miris klora, krute čestice, živu, olovo, ciste, karbofuran p-diklorobenzen, azbest, benzen, zamućenost Kapacitet maks. 1100 litara. (290.6 galona)

Trajanje maks. 6 mjeseci kontinuiranog korištenja.

**Karakteristike:** Temperatura: Min. 0,6°C (33°F) / Maks. 38°C (100°F)

Tlak: 0,14 Mpa - 0,86 Mpa (1,38 bara - 8,62 bara)

Brzina protoka: 1,9 lpm (0,5 gpm)

**RO Cartus inlocuitor pentru filtru de apa universal**  
Pentru un gust mai bun al apei și al ghetii

Nu modifica calitatea originara a apei

**Reduce:** Gustul de clor și mirosurile, Particulele, Mercurul, Plumbul, Chisturile, Carbofuranul, Diclorbenzenul, Amianta, Benzenul, Turbiditatea Capacitate max. 1100 litri. (290.6 gallons)

Durata max. 6 luni **zu continuu.**

**Caracteristici:** Temp. de functionare: Min. 0,6°C (33°F) / Max. 38°C (100°F)

Presiunea necesara: 0,14 Mpa - 0,86 Mpa (1,38 bar - 8,62 bar)

Debit: 1,9 lpm (0,5 gpm)

**RU Сменный картридж фильтра для воды**  
Для улучшения вкуса воды и льда.

Изначальные свойства воды остаются неизменными.

**Позволяет уменьшить:** привкус и запах хлора, содержание твердых частиц, содержание ртути, содержание свинца

бактерицидные загрязнения, содержание карбофурана,

p-содержание дихлорбензола, содержание асбеста, содержание бензола, взвеси, муть

Максимальная емкость 1100 литров. (290.6 галлонов)

Максимальный срок непрерывной эксплуатации 6 месяцев.

**Характеристики:** Температура: мин. 0,6°C (33°F) / макс. 38°C (100°F)

Давление: 0,14 МПа - 0,86 МПа (1,38 бар - 8,62 бар)

Производительность: 1,9 л/мин (0,5 гал/мин)

**H Vízisztító csere patron**  
Az ivóvíz és jég jobb ízéért

Nem befolyásolja a víz eredeti minőségét

**Csökken:** Klór ízt és szagot, Lebegő részecské és szennyezőanyag, Higany, Ólom, kristályos szennyezők, Carbofuran, p-Dichlorobenene, Azbeszt, Benzol, Zavarosság -tartalmat

Kapacitás: max. 1.100 liter. (290.6 gallons)

Időtartam: max. 6 hónap folyamatos használatnál.

**Characteristics:** Működési hőmérséklet: Min. 0,6°C (33°F) / Max. 38°C (100°F)

Megengedett víznyomás: 0,14 Mpa - 0,86 Mpa (1,38 bar - 8,62 bar)

Áramlási sebesség: 1,9 l/perc (0,5 gpm)

APP100-4801 817 00592

Distributed by: Whirlpool Europe Srl  
Cassinetta di Biondronno (Varese) - Italy  
[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Made in Mexico by CUNO Incorporated

